

كتاب المنذر

- ٣ -

(صاحب سطوة واهابة) : سطوة ومهابة — اما الاهابة فهي الدعوة من اهاب به اي دعاه وزجره . (أصبحت المقارلة ملغية) : أصبحت المعاهدة ملغاة — والمقارلة هي الجادلة والمفاوضة . (صرف مصارف واهية) بذل نفقات باهظة او كبيرة — لان الواهي هو الضعيف . (أوقف نفسه على خدمته وضحى حياته في سبيله) وقف نفسه وضحى بحياته . (ظهر الكنز الخفي) : الخفي — وزن فعيل او المخفي بالمجهول . (الانمكاف على العمل الذي قد يكون هو اكبر صائن من المفاسد) : العكوف مصدر عكف ويجب حذف « قد يكون » من العبارة لئلا ينقلب المعنى الى ضده .

* * *

(أبدل الحقد بالحبة) : عند المديح — أبدل الحبة من الحقد او بالحقد — وهذا مما يغلط به انكتاب كثيراً . (مخالف لصالح الوطن) : مخالف لمصلحة الوطن . (صادره في سريره) : عارضه — لان المصادرة هي المطالبة بالحاف . (تسليمك زمامه) : تسليم زمامه اليك . (من الرجال الثقة) : الثقات — بالتاء المنسوجة لانها جمع ثقة من باب الوصف بالمصدر . (يتجولون في الجبال) : يجولون — بالتخفيف وبالتشديد . (اذا قاربوا من القوم) : اذا قاربوا القوم او اقتربوا من القوم . (نظوف فوق وجه الماء) : نظفوا . (عصا على البلاد) : عصوا والي البلاد . (وجدته حاوياً على جميع المواد) : وجدته حاوياً للمواد جميعاً او محتوياً على المواد جميعاً — لان حاوياً متعدي بنفسه . (تغيرت الماء عن عاداتها) : تغير الماء عن عاداته — لانه مذكر — او تغيرت المياه عن عاداتها « بالجمع » . (من الفقرتين الاويتين) : من الفقرتين الاوليتين — بفتح اللام مثني أدلى .

* * *

(من المثرين في البلاد) : المثرين بهاء واحدة — والمثرون بالرفع بدون ياء . ومثله المفوضون السامون والمفوضين السامين . (عجيب هو الامر الذي يطلبه) :

عجيب الامر الذي يطلبه — او الامر الذي يطلبه هو عجيب — لان « هو » ضمير الفصل يدخل بين المبتدا والخبر دفعا للالتباس بين الخبر والصفة المعرفتين ولا يدخل بين الخبر المقدم والمبتدا المؤخر . (هذه الدعوى جنحة) : اللفظة تركية وتعرّب بها جناح بلضم . (يتظلمون من بهيظة الضرائب) : من بهظ او ثقل الضرائب . (الكتاب الذي بعثه) : بعث به — لانه يقال « للشخص » بعثه « وللشيء » بعث به . (لم هذه النفقات المخصصة لهم . ازال غيرهم يقوم بوظيفتهم) : ما دام غيرهم — وكثيرون يستعملون مازال في مقام مادام في حين ان « مازال » كلها معنادا « بقي » وما نافية ومعنى مادام « مدة دوامه » وما مصدرية زمنية والفرق واضح . (ان هذا العمل موجود بالاحرى في مخيلته) : ان هذا العمل في مخيلته — بحذف موجود بالاحرى . (لجنة تقوم من مندوبي الدول) : تولف او تعقد . (التي تعيقه عن العمل) : تعوقه — من الثلاثي الواوي . (أثبت له إخلاص طائفته) : حبسنا لو استعمل الكتاب « الملة » بدل الطائفة لان الطائفة هي الجماعة لا المذهب الديني .

(فهل لا يستحق ذلك) : أفلا يستحق ذلك — لان هل لا تدخل على النفي . (لانتطلي الحيلة عليهم) لا تجوز الحيلة عليهم — لانه لم يسمع وزن انفعل من هذا الحرف . (كان تأخيره داعيا لطرده) : تأخره . (قطع جانحي الطائر) : قطع جانحي الطائر — ولم يسمع جانح بهذا المعنى . (حبا في الاختصار ذهبت اليه) : حبا للاختصار او دفعا لطول الوقت ذهبت اليه . (الحظ الحديد الذي كان موجودا بين طرابلس وحمص) : حذف « موجود » لان الخبر مع الظرف والمجرور متى دل على مطلق الوجود يجب حذفه . (بقم عندم لبينا يحضر ابوه) : ربنا يحضر او حتى يحضر ابوه — لان بينا لانأقي بهذا المعنى ولا تدخل عليها اللام . (نخر عظامها سوس التفريق) : نخرت عظامها من سوس التفريق يرفع عظامها على الفاعلية لان نخر لازم « نخر العظم » وزات علم .

(سلمه القيادة وتوضه بكل شؤون الجيش) : سلم اليه قيادة الجيش وفوض اليه

كل شؤونه . (انشأوا هنالك ميناءً واسعة) : ميناءً واسعاً بالثنوين والتذكير لان
 الميناء «المرفاً» مذكور على وزن مفعال ولبست الالف فيه للتأنيث . (كما سعيينا لخير
 هذا الوطن كما وقفت في سبيلنا العراويل) : حذف كما الثانية . (استولى علينا
 الانذهال الكلي) : الدهول الشديد او الدهشة الشديدة — لانه لم يسمع وزن
 اتعمل من هذا الحرف . (حكوم قرونًا طويلاً) : حكوا بينهم او حكوا عليهم
 قرونًا طويلاً . (الحماس في العراق) : الحماسة او الهياج في العراق — والحماس
 نوع من الشجر . (بوشر بترميم الدار) : بوشر ترميم الدار — بجذب الباء لانه متمدد
 بنفسه . (كنا مشعرين بحراجة الموقف) : كنا شاعرين بحرج الموقف . (ساهر
 بعين لا تخفاها خافية) : لا تخفي عليها خافية . (لا يفرق بين الغث والثمين) : السمين
 بالسمن ضد الغث وهو الهزيل . (سوى النذر القليل) : النزر بالزاي لا بالذال .
 (تركهم في اذبال خبيبتهم يمهرون) : يتعمرون — او في ظلمات خبيبتهم يمهرون .

* * *

(حكم عليهم بالاعدام) : لم يسمع هذا التعبير عند العرب ولعله من الاصطلاحات
 التركية والصواب — حكم عليهم بالموت . (تركه عالة على المجتمع الانساني) العالة
 تجمع عيل « بالتشديد » كسادة وسيد والصواب تركه عيلاً او عبثاً على المجتمع —
 ويقال تركهم عالة — عند الجمع . (لا اعتقد بان الامر كذا) لا اعتقد ان الامر
 كذا — بجذب الباء لانه متمدد بنفسه . (وبينما اكون اشتغل بكون هو يطالع
 الروايات) وفيما انا اشتغل يطالع هو الروايات . (اتخذ الكسالة عادة) الكسل —
 ولم يسمع وزن فعالة من هذا الحرف . (من هذا البئر العميق) من هذه البئر العميقة
 — لان البئر مؤنثة . (من الدائبين على خدمة البلاد) في خدمة البلاد . (اذا
 حاولت الامر لاحتجت الى مال وفير) والصواب ابدال لو من اذا — او يقال اذا
 حاولت الامر فاني احتاج الى مال وافر — لان اللام لا تدخل على جواب اذا .

* * *

(يهب الجسم نشاطاً) الفقهاء يعدون وهب الى منقولين ولكن الافصح فيه ان
 يتعدى الى الاول باللام والى الثاني بنفسه فيقال : يهب للجسم نشاطاً . (أنيج لي

الحظ بان احصل عليه) أتاح لي الحظ ان احصل عليه = ارأ نبح لي ان أحصل عليه =
 يحذف الحظ والباء . (اهاب بنا التذكار المسرامس المسمي اليوم) السار السبي =
 من مرّ وساء الثلاثين . (لكن ذلك لا ينهي الشقاق) لا يقطع او لا يحسم
 الشقاق = لان للانهاء معنى آخر هو الابلاغ . (صلاحية مدراء النواحي) صلاحية
 مديري النواحي = بتقريف الباء في صلاحية كملانية وكراهية وعتاهية ورفاهية =
 وجمع مدير بضم الميم « مديرين » لانها وزان مفعول لافعل . (بلدية بيروت ونحن)
 نحن وبلدية بيروت . (أشاع بانه يريد) أشاع انه يريد = يحذف الباء . (اليد
 التي تحيك ملابس القوم) تحوك = لانه وادي . (يسافرون من الى الولايات المتحدة)
 من الولايات المتحدة والياء = لانه لا يجوز عطف الحرف على الحرف بدون ذكر الجرور .

(في احدي القطارات) في احدي القاطرات او في احدي القطر بضمين جمع
 قطار ككتاب وكتب وجدار وجدر ونظام ونظم . (عليهم ان يتخبروا معه) عليهم
 ان يفادضوه او يساحثوه . (تصلح الطرق) إصلاح الطرق او تعبيدها = لانه لم
 يسمع وزن فعّل من هذا الحرف . (دعت خادمتها وطلبت اليها كذا) طلبت منها
 كذا لان طلب اليه ابتهل اليه والسيدة لا تبتهل الى خادمتها . (لا يقبل به . بلا)
 لابنته) لا يقبله او لا يرضى به بعلاً لابنته . (جعلني ان أفيق) جعلني أفيق =
 يحذف ان او ايقظني . (ماضر اغنياسا) اذا صرفوا شيئاً من مالهم (ماضرهم لو بذلوا
 = لان لو مصدرية تؤهل مع ما بعدها بمصدر فاعل ضرّاً أما اذا فلا يصح فيها ذلك .
 (في أحراش القرية) غابات او أحراج بالجيم جمع حرج « بفتحين » وهو المكثف
 الكثير الشجر . (في ربح نصير من الزمن) في زمن نصير = لان الربح هو المدة
 الطويلة . (اخذت أفنث عايها الى ان وجدتها) اخذت ابحت او أفنث عنها حتى
 وجدتها . (هل كانت مسرورة او حزينة) مسرورة كانت ام حزينة .

(الخاتمة في الآتي)
 ابراهيم المنذر